



17. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ 26. 07. – 02. 08. 2020



Predá všetko, čo má, a pole kúpi

Ježiš povedal zástupcom: „Nebeské kráľovstvo sa podobá pokladu ukrytému v poli. Keď ho človek nájde, skryje ho a od radosti z neho ide, predá všetko, čo má, a pole kúpi.

Nebeské kráľovstvo sa podobá aj kupcovi, ktorý hľadá vzácne perly. Keď nájde veľmi cennú perlu, ide, predá všetko, čo má, a kúpi ju.

A zasa nebeské kráľovstvo sa podobá sieti, ktorú spustia do mora a ona zachytáva všetky druhy. Keď je plná, vytiahnu ju na breh, posadajú si, dobré vyberú do nádob a zlé vyhodia von.

Tak bude aj na konci sveta: vyjdú anjeli, oddelia zlých od spravodlivých a hodia ich do ohnivej pece. Tam bude plač a škrípanie zubami.

Pochopili ste to všetko?“

„Áno,“ odpovedali.

A on im povedal: „Preto sa každý zákonník, ktorý sa stal učeníkom nebeského kráľovstva, podobá hospodárovi, ktorý vynáša zo svojej pokladnice veci nové i staré.“

Už štvrtú nedeľu sledujeme podobenstvá o Božom kráľovstve, ktorým evanjelista Matúš venoval celú trinástu kapitolu svojho evanjelia. Každý Ježišov obraz osvetľuje niektorú črtu tohto kráľovstva, plný obraz však nadobudneme až keď ich všetky spojíme. Podobenstvo o skrytom poklade a vzácnej perle poukazuje na neobyčajnú hodnotu Božieho kráľovstva. Jeho získaniu sa oplati podriaďiť všetko ostatné. V záverečnom podobenstve o sieti plnej rôznych rýb ešte raz zarezonuje téma dobrej a zlej pôdy z podobenstva o rozsievачovi ako aj obraz kúkoľa a pšenice. Vidno, aký veľký dôraz kládol Ježiš na to, že v terajšej dejinnej fáze Božieho kráľovstva bude hranica medzi dobrom a zlom prechádzať srdcom každého človeka. Božie kráľovstvo nie je hostinou dokonalých ale hriešnikov, zápasiacich so svojimi slabosťami a odkázaných na Božie milosrdenstvo. Zlo s ktorým sú neustále konfrontovaní ich podnecuje vždy znova sa rozhodovať pre Ježiša, čím z nich robí jeho slobodných a oduševnených nasledovníkov. Víťazstvá a prehry v zápase so zlom sú aj miestom zjavenia Boha, ktorý sa tu prejavuje ako milosrdenstvo a vernosť.

Medzi obrazmi ukrytého pokladu a vzácnej perly je nápadná podoba. U obidvoch je v hre niečo mimoriadne hodnotné. Kým však poklad na poli človek objaví náhodou, vzácnu perlu nájde kupec vďaka usilovnému hľadaniu. V obidvoch prípadoch je človek postavený pred základnú voľbu: ak chce, aby mu patril obrovský poklad alebo vzácna perla, musí investovať všetko čo doposiaľ nadobudol. Oba príklady potvrdzujú, že Božie kráľovstvo je vo svete prítomné v skrytosti, neponúka sa hlučne a okázalo. Ako horčičné zrnko a trocha kvásku, ani Božie kráľovstvo nepotrebuje na účinné pôsobenie veľké vonkajšie vplyvy ani atraktivnosť. Rozhodne sa preň ten, kto objaví jeho vnútornú hodnotu.

Dôležitou črtou obidvoch podobenstiev je určitá postupnosť, kde poklad či perlu človek najskôr nájde, uvedomí si ich nesmiernu cenu, až potom sa rozhodne konať. Ide a predá všetko, čo má, len aby ju mohol získať. V podobenstve sa to zdá logické, veď nikto najskôr nepredá celý majetok aby potom s peniazmi v meši išiel hľadať poklad či perlu. V aplikácii na duchovný život sa často zamieňa poradie. Najskôr stretnutie, potom zrieknutie. Pokladom a perlou je podľa Ježišových slov Božie kráľovstvo. To nepredstavuje kráľovský prepych, ale osobné stretnutie človeka s Bohom, kvôli ktorému je ochotný všetkého sa zrieknuť. Nesprávna asketika často odporúča pôsty a sebazapierania ako podmienku aby človek našiel cestu k Bohu. Kľúčové je najskôr nájsť Boha. Roľník po získaní svojho pokladu prežíva obrovskú radosť a nevníma žiadnu ujmu zo straty majetku. Len pomýlená askéza sa prejavuje křčovitosťou a smútkom.

Roľník, ktorý nájde poklad náhodou na poli a kupec, ktorý perly zámerné hľadá, predstavujú dva prístupy k tomu istému pokladu Božieho kráľovstva. Jední ho nachádzajú v bežnom kresťanskom prostredí, v náboženskej výchove a každodennom duchovnom živote. Iných nečakane prekvapí na mýte, na figovníku či inde, na ceste do Damašku. Ježiš sa obracal tak na zbožných ľudí svojich čias, ale venoval sa aj prostitutkam, verejným hriešnikom, ktorí žili vzdialení od Boha. V obidvoch skupinách každý, kto prijal Ježišovo slovo, odpovedal konverziou a rozhodnutím pre radikálne nový život. Veľmi výrazne to vidno na prvých spoločenstvách, ktorým apoštoli ohlasovali

Krista. Obraz o sieti plnej rýb vyjadruje, že Ježiš sa obracia so svojim poslanstvom na všetkých. Nie je rozhodujúce, akí sú, ale akými sa stanú, či jeho ponuku prijmú alebo ju odmietnu. Sloboda však zahŕňa aj dôsledky, Ježiš preto hovorí o radosti i o „škripaní zubov“.

* * *

Nebeské kráľovstvo sa podobá pokladu ukrytému v poli.

Ježiš pravdepodobne myslí na nádenníka, ktorý orie pole svojho pána a tam vyorie zakopaný poklad, peniaze alebo šperky. V politickej situácii ohrozenia Rimanmi bolo ukrývanie majetku v Palestíne bežnou praxou. Podľa jednej skupiny rabínskych výkladov komu patrí pozemok, prináleží mu i všetko, čo sa na ňom nachádza. Je preto pochopiteľné obetovať ozaj všetko na kúpu poľa, lebo poklad, ktorý nádenník právom získa prevýši jeho investíciu. Poklad je skrytý, nemožno ho nájsť automaticky. Nosíme ho v sebe ani o tom nevieme. Nedoceňujeme najmä čo znamená byť pokrstený. Ponúka sa však aj mnoho falošných pokladov. Antikrist sľubuje dať človeku všetko, čo Kristus, ale bez Krista a tým ho o všetko o brať.

Keď ho človek nájde, skryje ho.

Božie kráľovstvo rastie potichu, v skrytosti. Poklad má svoju vlastnú hodnotu, ale pre mňa je cenný, až keď sa stane mojím vlastníctvom. Týmto obrazom Ježiš poukazuje na vnútornú hodnotu Božieho kráľovstva, ktoré je ukryté v srdci človeka: „Božie kráľovstvo je vo vás“. Pokladom je sám Ježiš. Objaví ho ten, kto si k nemu nájde vzťah, „zaľúbi sa“. Pokladom je aj Božia múdrosť, ktorá ukazuje čo máme robiť, aby sme dosiahli plnosť života: „Z tvojich výrokov sa radujem ako ten, čo získal korisť bohatú“ (Ž 119, 162). Kniha prísloví odporúča „sliediť za múdrosťou ako za skrytými pokladmi“ (Prís 2, 4); pretože „je cennejšia než koralý a nevyrovňajú sa jej všetky tvoje drahocennosti“ (Prís 3, 15) a „lepší je pre mňa zákon tvojich úst ako tisícky v zlate a striebre“ (Ž 119, 72). Poľom je celý svet, dejiny, ľudské srdce.

od radosti z neho

Rodina, zamestnanie, spoločenské postavenie, majetok, zdravie, záujmy sú vzácné hodnoty, ale nie absolútne. Treba ich začleniť do vzťahu s Bohom. To je ten najvýhodnejší „predaj“. V ňom sa človeku všetko vráti, sprevádzané radosťou. O poklad Božieho kráľovstva sa treba aj pričiniť. Je nezaslúženým darom, ale vyžaduje si prázdne ruky a otvorené srdce. Smútok človeka spútava, činí ho nerozhodným, poukazuje skôr na nevýhody než na výhody. Radosť mu dáva krídla takže neváha robiť veľkodušné rozhodnutia. Láska najlepšie vytriedi, čo jej slúži a čo prekáža, a najľahšie odhodí, čo ju brzdí. Len veľkou zanietenosťou sa človek stáva slobodným. Všetko ostatné preňho nestratí zmysel, ale, naopak, zúročí sa. Pole, ktoré pre roľníka znamenalo len hrudy zeminy sa nezmenilo, ale vďaka pokladu v ňom nesmierne stúplo na cene. ide, predá všetko, čo má, a pole kúpi.

Ide, predá, kúpi... Slovesá v prítomnom čase. Pri neopakovateľnej životnej šanci nemožno otáľať, rozhodnutia sa prijímajú v prítomnom čase, okamžite. „Ale čo mi bolo ziskom, kvôli Kristovi pokladám za stratu. (...) zabúdam na to, čo je za mnou, a uháňam za tým, čo je predo mnou. Bežím k cieľu, za víťaznou cenou Božieho povolania zhora v Kristovi Ježišovi“ (Flp 3, 7.13-14). Kresťan nesmúti nad tým, čo stráca, teší sa z toho, čo získava. Kto s Kristom rozhadzuje, s ním nachádza.

kupcovi, ktorý hľadá vzácne perly.

Obraz pokladu v poli bol blízky roľníkom, podobenstvo o perle obchodníkom. Kupec našiel najcennejšiu perlu po dlhom cieľavedomom hľadaní. Každý nosí v sebe túžbu po tej najvzácnejšej perle, ktorou je Boh, a každý ju nejakým spôsobom aj úporne hľadá, niekto vedome, iný podvedome. „Stvoril si nás pre seba, Pane, a naše srdce je nespokojné, kým nespočinie v tebe“, hovorí v celi svojho hľadania svätý Augustín. Nenásytnosť našej túžby svedčí o tom, že je nekonečná. Právom, veď prahne po Nekonečnom. Ten, kto je schopný obsiahnuť Boha, nemôže byť naplnený ničím menším, než je sám Boh. „V hĺbkinách vášho dúfania a chcenia spočíva mlčiace poznanie o onom svete, o večnosti. A podobné semenu, spiacemu pod snehom, sní vaše srdce o jari. Verte svojim snom, lebo v nich je skrytá brána k večnosti“ (Chalil Džibrán).

* * *

Čo môže znamenať poklad pre dnešného človeka?

Podobenstvá vyjadrujú duchovné skutočnosti tak, aby sme si ich vedeli predstaviť aj zmyslami. Čo znázorňuje poklad? „Kde je tvoj poklad, tam je aj tvoje srdce“ - teda myslí sa najmä vzťah, to, čo je pre mňa vzácne. Tá istá vec môže byť pre niekoho bezvýznamná, pre iného nesmierne cenná. Pokladom na poli Ježiš myslí Božie kráľovstvo. Ale za poklad možno považovať aj túžbu po šťastí, ktorú ľudia obyčajne pokladajú za najväčšiu hodnotu. Ako hovorí Viktor Frankl, „šťastie na nás čaká popri ceste, keď kráčame k cieľu nášho života. Kto spraví cieľ zo samotného šťastia, nikdy ho nenájde“. Preto sa ako ďalší význam obrazu pokladu označuje múdrosť, ktorá znamená rozlišovanie toho, čo je správne a čo je moja cesta, je to životná a Božia múdrosť. Iní hovoria, že pokladom je Božie slovo, ktoré obsahuje to najcennejšie pre život a že poklad v ňom ukrytý treba tiež najskôr objaviť. A pokladom je aj sám Kristus. Veď Božie kráľovstvo, to je život s Bohom skrze Krista v Duchu Svätom. Poklad sa nachádza na poli, tam kde bežne pracujeme, trávime svoj čas. Je skrytý, treba ho objavovať. Ak chcem zistiť, čo je mojím pokladom, stačí si úprimne zodpovedať otázku, okolo čoho sa najčastejšie točia moje myšlienky, reči s druhými, predstavy, túžby. Veľmi často ide o falošné poklady.

Perly nie sú k životu nevyhnutné. Veľa ľudí zomiera hladom, Cirkev sa hlási najmä k chudobným. Ako môže perla súvisieť s Božím kráľovstvom?

Každý človek túži po základných životných istotách. Bohatší si myslia, že si život poistia hromadením cenných vecí. Je pravda, v prípade núdze ich môžu predať.

Ale väčšinou by mohli žiť rovnako dobre aj bez toľkých vecí. Ježiš chce na príklade perly vyjadriť, že našou jedinou skutočnou istotou a najväčšou hodnotou je Božie kráľovstvo. Tú ani moľ ani hrdza neničí, ani zloději nekradnú. Podobenstvom o perle Ježiš povzbudzuje, že o Božie kráľovstvo sa treba usilovať zanietene, s pasiou a s radosťou. A zdôrazňuje, že sa treba učiť rozlišovať pravé perly od lacných pozlátok. Najmä keď sa ich ponúka tak veľa. Človek kupuje skôr balenie, než tovar, skôr zážitok, než úžitok.

* * *

Všetci ľudia sú povolani vojsť do Kráľovstva. Toto mesiášske kráľovstvo, ohlasované najprv synom Izraela, má prijať ľudí zo všetkých národov. Kto chce doň vojsť, musí prijať Ježišovo slovo: Pánovo slovo sa totiž prirovnáva semenu, ktoré sa seje na pole: tí, čo ho počúvajú s vierou a sú pričlenení ku Kristovmu maličkému stádu, prijali samo Kráľovstvo. Semeno potom vlastnou silou kľíči a rastie až do času žatvy.

Kráľovstvo patrí chudobným a maličkým, čiže tým, ktorí ho prijali s pokorným srdcom. Ježiš je poslaný hlásať „evanjelium chudobným“. Vyhlasuje ich za blahoslavených, „lebo ich je nebeské kráľovstvo“. Týmto „maličkým“ Otec láskavo zjavil, čo ostáva skryté pred múdrymi a rozumnými. Ježiš má účasť na živote chudobných od jasiel až po kríž; zo skúsenosti vie, čo je hlad, smäd a nedostatok. Ba viac, stotožňuje sa s chudobnými každého druhu a činorodú lásku k nim kladie ako podmienku na vstup do svojho kráľovstva.

Ježiš pozýva hriešnikov k stolu Kráľovstva: „Neprišiel som volať spravodlivých, ale hriešnikov“. Vyzýva ich, aby sa obrátili, lebo bez toho nie je možné vojsť do Kráľovstva; slovom i skutkom im však ukazuje bezhraničné milosrdenstvo svojho Otca voči nim a nesmiernu radosť v nebi... nad jedným hriešnikom, ktorý robí pokánie“. Vrcholným dôkazom tejto lásky bude obeta jeho vlastného života „na odpustenie hriechov“.

Ježiš volá do Kráľovstva podobenstvami, ktoré sú typickou črtou jeho učenia. Nimi pozýva na hostinu Kráľovstva, ale žiada aj radikálnu voľbu: kto chce získať Kráľovstvo, musí obetovať všetko; slová nestačia, vyžadujú sa skutky. Podobenstvá sú pre človeka akoby zrkadlá: Prijíma slovo ako skalnatá pôda alebo ako dobrá zem? Čo robí s talentami, ktoré dostal? Ježiš a prítomnosť Kráľovstva na tomto svete sú tajomným spôsobom v strede podobenstiev. Treba vojsť do Kráľovstva, čiže stať sa Kristovým učeníkom, aby človek poznal „tajomstvá nebeského kráľovstva“. Pre tých, čo ostávajú „vonku“, všetko zostáva záhadou.

Katechizmus Katolíckej cirkvi, 543-546

Vo sviatosti svojho tela a krvi si úplne s nami. Tvoje telo sa spája s naším duchom. My v sebe zakúšame toto upokojujúce a sladké spojenie. Keď sa s tebou spájame v Eucharistii, cítime, že sa s tebou stávame jedným duchom.

Ján z Kronstadtu

Som presvedčená, že ak by spásu nepotreboval nikto iný, len ja sama, Boh by pre mňa urobil všetko, čo urobil. A tak by mal uvažovať každý.

sv. Juliána z Norwich

OZNAMY NA 17. NEDEĽU V CEZROČNOM OBDOBÍ

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	sv. Gorazda a spoločníkov	spomienka
utorok	féria	
streda	sv. Marty	spomienka
štvrtok	bl. Zdenky Cecílie Schelingovej, panny a mučenicke	pub.spomienka
piatok	sv. Ignáca z Loyoly, kňaza	spomienka
sobota	sv. Alfonza Márie de Liguori, biskupa a učiteľa Cirkvi	spomienka
nedeľa	18. nedeľa v cezročnom období	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 26.07.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	18.30 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie sv. omša – slovensky
štvrtok		
piatok	18.30 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie sv. omša – slovensky
sobota		
nedeľa 02.08.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac júl:

Evanjelizačný	Aby bolo dosť ľudí, ktorí budú s láskou, úctou a dobrými radami sprevádzať rodiny.
Úmysel KBS	Aby nezamestnaní našli prácu, ktorú potrebujú pre dôstojný život a zabezpečenie rodín.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:
SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

otografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.



ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE sa musí dodržiavať:

- **použiť dezinfekčný prostriedok na to určený a pripravený v kostole pri vstupe ako aj pri odchode z kostola**
- **mať minimálne 2-metrové rozostupy v chráme**
- **mať masku (odporúča sa) na tvári počas prítomnosti v chráme**
- **smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv.jednosmerky)**
- **že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou**
- **že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja**
- **po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol**

RUŽENEC V PARKU

Vieš sa modliť ruženec? Super!

Príď sa ho s nami pomodliť do parku

Nevieš? Nevadí!

Príď a naučíme Ťa

Kedy?

4 nedele cca 30min po svätej omši sa stretávame pred kostolom a potom pôjdeme spolu do blízkeho parku

Radostný ruženec - 2. Augusta 2020

Ruženec svetla - 9. Augusta 2020

Bolestný ruženec - 16. Augusta 2020

Slávnostný ruženec - 23. Augusta 2020

STÁLY PROGRAM

**v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph
počas obdobia pandémie Coronavírusu**

SPOVEDANIE

Streda - 18:30 - 19:20
Piatok - 18:30 - 19:20
Nedeľa - 12:30 - 12:50

PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE

Streda - 19:30 (SVK)
Piatok - 19:30 (SVK)
Nedeľa - 13:00 (SVK-CZE)

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský
Mobil: (+44) 07597 637 411
Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová
Mobil: (+44)
Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky a zastupovanie nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

UPOZORNENIE

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

**počas mesiacov júl, august a september
nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

**MODLITBY CHVÁL, BIBLICKÉ STRETNUTIA, OBČERSTVENIE V CHURCH HALL,
TICHÁ ADORÁCIA PRED SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A INÉ AKTIVITY I PODUJATIA**

SÚ ZRUŠENÉ

AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2020

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijimateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.



POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu neľefu 19/07/2020 boli v sume **£ 163,39**.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú neľefu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.



SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA PRIŠLA O PRAVIDELNÝ PRÍJEM POČAS OBDOBIA 3 MESIACOV.

**NAKOEKO AJ POČAS TOHTO OBDOBIA PANDÉMIE
SA MUSELI UHRÁDZAŤ VŠETKY STÁLE PLATBY
TÝMTO SA CHCEME**

POĎAKOVAŤ

**VŠETKÝM REGISTROVANÝM ČLENOM A
PRAVIDELNÝM PODPOROVATEĽOM SCM
PROSTREDNÍCTVOM TRVALÉHO PRÍKAZU
A GIFT AID SCHÉMY**

ZA ICH STÁLE PRÍSPEVKY AJ V TOMTO OBDOBÍ.

**BEZ ICH UŠEACHTILÉHO A ZODPOVEDNÉHO PRÍSTUPU K PODPORE SCM V LONDÝNE
BY SME SA TU DNES UŽ NESTRETÁVALI**

NECH ICH DOBROTIVÝ PÁN ODMENÍ

ZA ICH VEĽKORYSOSŤ A ZODPOVEDNOSŤ.

***PRAJEME VÁM PRÍJEMNÉ A ZDRAVIU TELA I DUŠI PROSPEŠNÉ
PREŽITIE LETNÝCH DOVOLENKOVÝCH DNÍ***



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ
BRITÁNIE A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ
A PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA
KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom.

26.07. – Anna, Hana, Anita

27.07. – Božena

28.07. – Krištof

29.07. – Marta

30.07. – Libuša

31.07. – Ignác

01.08. – Božidara

02.08. – Gustáv



Created and printed by SCM London © 2020

Náklad / Number of prints : 3-0

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London

© London 2020